

ٹاٹنی بہ خم

منتدى إقرأ الثقافي

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

نلسون المندرج

له زانستی جوان خویندنه وه ی قهوه

## نوسین وئاماده کردنی

توفیق صدیق حمد

مؤلّت پیدراو له قیرائه تی نیمام (عاصم) به شهرد

ریوایه‌تی (شعبه) و (حفظ)



**ناوی کتیب: (تیسیر الرحمن) له زانستی جوان**

**خویندنه وهی قورئان**

**نووسین و ناماده کردنی: توفیق صدیق حمد**

**دیزاین: هیمن برهان**

**چاپی دووهم ۲۰۱۴ - ۱۴۳۵**

**قه باره: A4**

**ژماري لا پهره: ۹۲ لا پهره**

**له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتییه کان**

**ژماره سپاردنی (۶۷۵) ی سالی ۲۰۱۴ ی پیدراوه**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(وَرَقِّلِ الْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا)

المزمل: ء



به ناوی خواي به خشنده و میهره بان

### پیشه کی

خوای په روهدگار قورئانی پیوژی به پینمونی بو جیهان  
دابه زاند ، له پیگای سروش (الوحي) بو سسر دلی پاکي  
پیغه مبهري نازینو خوشه ویست ﴿ ۱۳۷ ﴾ خوای په روهدگار  
ده فرموی :

﴿ وَإِنَّمَا نُنَزِّلُ الذِّكْرَ عَلَىٰ لِسَانِ عَرَبٍ مُّسِيٍّ ﴾ ﴿ ۱۳۸ ﴾ نَزَّلَ فِيهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿ ۱۳۹ ﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ  
الْمُنذِرِينَ ﴿ ۱۴۰ ﴾ الشُّعْرَاءُ : ۱۹۲ - ۱۹۵

واته : به راستی هم قورئانه له لایه ن په روهدگاری هه موو  
جیهانه کانه وه په وانه کراوه ، جوهره نیلی همین (فریشته ی سروش)  
دایبه زاندووه ، بو سسر دلی تو ته ی محمد ﴿ ۱۴۱ ﴾ تا بچیته پیزی ته و  
که سانه وه که خه لکی بیدار ده که نه وه و له خه وی غه فله ت رایان  
ده چله کیئن ، به زمانی عه ره بی روون وئاشکرا یاخود به زمانی کی  
پاراو و شیرین و پوون تاوه کو مپوژ دهر به یئی له تاریکی بی  
باوه ری بو پووناکی باوه ر (پینمونیان یکات بو پیگه ی راست) وه له  
به ندایه تی به نده بو یه که خواناسی خوای په روهدگار ، له نا دادی و  
سته م بو داد په روهری ئیسلام ، وه له نه فامی و نه خوینده واری بو  
خویندن و تیگه یشتن و پیشکه وتن.



قورئان پىيازى ژيانى مرقەكانە و پۆشنایى و خىرو خوشى  
 دلەكانە ، بۆيە خوای پەروردگار پارىزگارى لە قورئانى پىرۆز  
 دەكات بەو شیوهى که دایبەزاندوو ، وە گەياندى بۆ نەوەکانى  
 ئایندە ، بە سەنەدىكى بەرز بەو شیوهیەى که پیغەمبەر ﴿﴾  
 ھاوڵەکانى فێرکردووە و ئەوانیش پارىزگارییان لى کردوووە تا  
 گەشتۆتە دەست زانایان و گەیشتنى بە سەنەدىكى بەرز بە ئیمە ،  
 نەو لە نوای نەو وەرى دەگرن و دەپارێزن تاكو پۆژى دواى.

خوای پەروردگار دەفەرموى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ

لَحَافِظُونَ﴾ العبر: ٩

واتە : ( بەراستى ھەر ئیمە قورئانمان دابەزاندوو و بێگومان ھەر  
 ئیمەش پارىزگارى ئى دەکەین ) جا یەکیک لەو شیوهیەى که خوای  
 پەروردگار قورئانى پى پاراستووە کۆکردنەوێتى لە سینەو دل و  
 دەروونى کەسانیکدا که زانستیان پێدراو ( لە لایەن خواوە ) ،  
 خوای پەروردگار دەفەرموى: ﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ يَبَيِّنُ فِي صُورِ الذِّكْرِ

أَوْتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ﴾ العنكبوت: ٤٩

واتە : بەلکو قورئان چەند ئایەتیکی روون و ئاشکران لە سینەو  
 دل و دەروونى ئەو کەسانەدان که عیلم و زانستیان پى بەخشاوە و  
 لەبەریانە ، ئەوانەى لە لایەن خواوە زانستیان پێدراوە دەقى (نص) ی  
 ئایەتەکان و جوان خويندەو و دەربەربى پیتەکانى قورئانى پىرۆز  
 دەپارێزن.

جا شارەزابوون له ( زانستى تهجويد ) دەرگاڼه که بۆ ئه وهى  
قوتابيانى دىست به دهست نوښرو هه لگري قورئان زياتر ئاشناى  
قورئانى پيروز بن و له گه لى بژين.  
داوا له خواى بيسهرو بينهرو وه لأم دهر ده که ين ئهم په رتو و که که  
( ئاستى يه که م ) له بکاته توښشوى پوژى دواييمان و گه واهى مان  
بدات. آمين.

۱ / تشرینى يه که م / ۲۰۱۳ م

۲۵ / ذي القعدة / ۱۴۳۴ ک

هه وليتر





## ژيان نامه دى ده فېس و گه يشتنى سنده دى

### به پيغه مېرى خوا ﴿﴾

۱- پيگه وه گري داني سنده به قورئاني پيرون مهرجيکه له مهرجه کاني جوان خويندنه وى قورئاني پيرون، نه وېش له کاره هره گرنگه کانه بو هر که سيک قورئاني پيرون ده خويندنه وه، نه وېش خوي ماندوو نه کات بو نه وېش سنده دى بهرن به دست بهيئت نه و له خوي گهره نزيک ده بيته وه، وه نه وېش ( زهيدى کوپى ثابت ) ﴿﴾ ده فرمويت : ( خويندنه وه سونه تيکى بهرده وامه يهک له دواى يهک وهري ده گرن ) .

سوله فى صالح ديان فرموو : سنده له دين دايه، وه سنده ديش نه بوايه هر که سي به ويست وئاره زوى خوي قسه دى ده گرد ، بو مروقيش شهره و سهره رزيه که له خواره بهرن نه بيته وه بو سهره وه بو لاي پيغه مېرى خوا ﴿﴾ کوتايه که شى له لاي خوا وه ده بيت ، بويه قورئان خويندنه کان ( القراء ) سنده ديان گه يشتوته پيغه مېرى خوا ﴿﴾ هره وانيش به لگه بو ئيمه له راستى خويندنه وى قورئاني پيرون هره وه که بهو شيويه دى پيغه مېرى ﴿﴾ خويندويه تيه وه .

ب- ( حه فصى کوپى سوله يمانى کوپى موخيرى نه بوو داودى نه سده دى کوپى ) زې کوپى ( ثيمامى عاصم ) بووه، جيگاي متمانه و دامه زراو ليژان ( متقن و حافظ ) بووه ، له به غذا و مه که و کوفه خويندويه تى، و له سالى ۹۰ هـ له دايک بووه و له سالى ۱۸۰ هـ کوچى دواى کردوه .

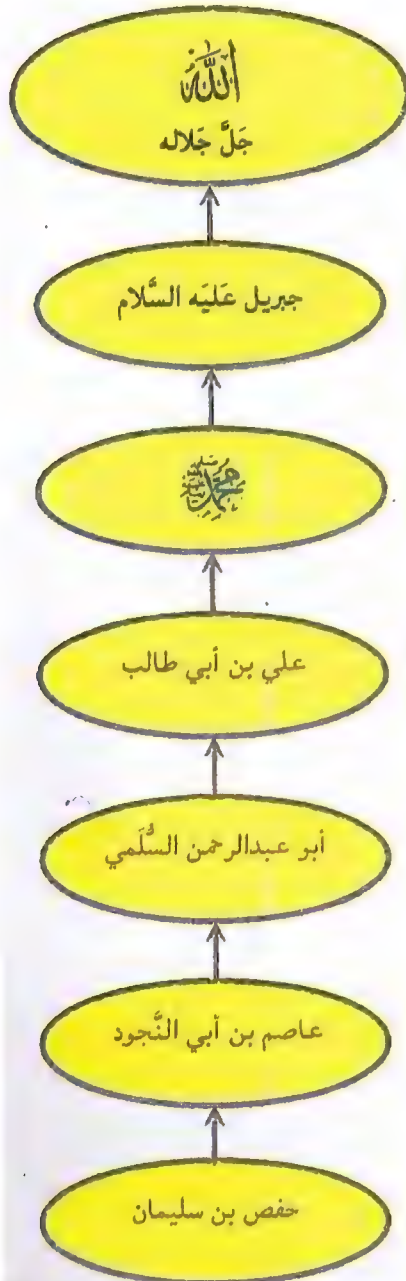
ج- ( **حفص** ) له لای ( **ثیمامی عاصم** ) خوښندویهتی و ( **ثیمامی عاصم** ) یش لای ( **نهبو عبدالرحمن سوله می** ) خوښندویهتی و ئه ویش له لای ( **عوسمانی کوړی عه فان** ) خوښندویهتی و هه روه ها لای ( **عہلی کوړی ئه بی طالب** ) و ( **زهیدی کوړی ثابت** ) رها و پر حمه تی خویان له سهر بیت و گشتیان لای پیغه مبه ری خوا ﴿ ﴿ خوښندویانه.

د- شیوه ی خوښندنه وه کانی ( **حفص** ) له ( **ثیمامی عاصم** ) له هه موو وولاتانی پوژمه لات بلو بوته وه ، له عیراق و شام و هیند و پاکستان و تورکیا و ئه فغانستان و زوریه ی وولاتی میصر و هندیکیشتیان به شیوه ی ( **وهرش** ) له ( **ثیمامی نافیه** ) ه وه به پړیوایه تی تریش دهی خوښندنه وه ، ئه گهرچی خوښندنه وه ی خه لکی ته نها به یه ک پړیوایه ت نیشانه ی که م ترخه می و که م زانستیه ، پیویسته که سی قوربان خوین هه موو شیوه کانی خوښندنه وه بیزانیت و بلوی بکاته وه.

ه- ( **حفص** ) و ئه وانی تریش هیچ دهستیکیان نی یه له دارشتن و دروست کردنی خوښندنه وه کان و ( **تهجويد** ) کردنیان ، چونکه هه موو خوښندنه وه کان ( **الوحي** ) سروشی خودایین بو پیغه مبه ر ﴿ ﴿ ئه وانیش ته نها سه نه ده کانیان بو گه پراوته وه و دواتر به ناو بانگ بویه به و شیوه خوښندنه وه یه ، وه خه لکیش به م شیوه لیانی وهرگرتو وه و شیوه ی خوښندنه وه کیان داوته پال ئه وان بویه ده لین گیرانه وه ی ( **حفص** ) خوښندنه وه ی ( **عاصم** ) به هه مان شیوه قوربان خوښنه کانی تریش له بهر ئه وه ی خویان بو خوښندنه وه ترخان کردوه و تییدا به ناو بانگ بویه نه.

( تيمير الرحمن ) له زانستی جوان خویندنومى مورغان

و- گيژانهوهي ( حفص ) له ( تيمامي عاصم ) له ( تيمور  
عبدالرحمن بسوله مي ) و له ( عهلي كورتي تله بي طائب ) له پيغه مبهري  
خوا ﴿ ﴾ له جبريل هوه له خوي گهروهوه .



## نادابه کانی قورئان خویندن:

- ۱- دهست نویژ شوشتن پییش خویندنی قورئان.
- ۲- سیواک کردن پییش خویندنی قورئان.
- ۳- پاک و خاوینی شوین له کاتی قورئان خویندن.
- ۴- خویندنی قورئان به دل ئارامی و به خشوع.
- ۵- گوئنی ﴿ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴾ ، ( استعاذه )

وهك خودای گه وره ده فرموی: ﴿ اِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ

الرَّجِيْمِ ﴾ النمل ۹۸

واته: ( کاتیك قورئانت خویند و دهورت کرده وه ، نهوا په نا بگره به خوا له شهیتانی نه فرین لیکراو ).

۶- گوئنی ﴿ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْمَعُوْا ۙ فَهُمْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴾

تهنها له سهرهتای سورهتی ( التوبة ) نهبی.

۷- خویندنی به جوانی و ریکی واته به تهرتیل و دهنگیکی خوش

بخویندریت، وهك خودای گه وره ده فرموی: ﴿ وَرَقِلَ الْقُرْآنُ تَرِيْلًا ﴾

ههروهها پیغه مبهر ﴿ ۞ ﴾ ده فرموی: ( زَيُّوْا الْقُرْآنَ بِاَصْوَاتِكُمْ )

رواه ابن حبان وذكر الاكباتي في سلسلة الاحاديث الصعبة ( ۲ / ۲۷۰ )

واته : قورئان بهرازیښنه وه به دهنگه کانتان.



۸- خۇيىندى بە تېرامان و ئى وردىبۇنەمە ، وەك خوداى گەورە دەفەرمۇي:

﴿ كُتِبَ أَنْزَلَهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾ ص ۲۹

۱- ( ئەم قورئانە كىيىكى پىرۈزە دامان بەزاندوۋە بۇلاى تۆ ، بۇ ئەۋەى ئايەتەكانى لىك بدەنەۋە و بىرى لى بكنەۋە و بۇ ئەۋەى خاۋەن بىر و ھۆشەكان پەند و ئامۇزگارى ھەرىگەن و تىفكەن ) .

۱- قورئان خۇيىن ھەۋلىدات ئايەتەكانى ترساندن و مۇژدەپىدان كارى تىيىكەن ، ئەم جۆرە كردارەش سىفەتى مۇۋقى باۋەردارە ، خوداى گەورە دەفەرمۇي:

﴿ وَإِذَا تَلَّيْتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ الانفال ۲

۱- ۱- ئىماندارانى راستەقىنە ئەۋانەن كاتىك ئايەت و فەرمانەكانى ئىمەيان بە سەردا بخۇيىرئەۋە ئەۋە ئىمان و باۋەردارە زىاد دەكات ، ( لە ھەمۇر كار و بارىكىشىياندا ) ھەر پىشت بە پەرۋەردگارى خۇيان دەپەستەن .

۱- ۱- ئەگەر كات و شۇيىنەكە گونجاۋ و لە بار بوو بە ئاشكراۋ بە دەنگ بخۇيىنى چونكە دل بىدار دەكات و مۇۋق چالاك دەكات ، ئەگەر زانى ئازاردانى ئۇيۇخۇيىنانى تىدا دەپى ئەۋا واچاكە بەپى دەنگى و بە پەنھان بىخۇيىنى ، ئەۋە ھەرىرە ﴿ ﴾ دەفەرمۇي : گويم لە پىغەمبەر بوو ﴿ ﴾ فەرمۇي : ( لَمْ يَأْذِنْ اللَّهُ لَشَيْءٍ مَّا آذِنَ لِلنَّبِيِّ ﷺ يَتَخَذَ بِالنُّفُوسِ بِالْقُرْآنِ يَجْعَلُ بِهِ ) .

واته : خوای گه وره له هیچ کاریک وا به چاکی گوی ناگری وەك گوی  
دهگری له پیغه مبهریکی دهنگ خوش یان قورئان خوینیکی دهنگ  
خوش که به ئاوازیکی جوان و خوش قورئان بخوینی و به شهوقه وه  
دهنگی ئی مه لپری.

۱۱- ئەگەر به ئایه تی رەت بوو تەسبیحاتی تیدا بوو (سبحان الله)  
بکات ، پرسیار و داوای تیدابوو پرسیارو داوا بکات ، خۆپه ناگرتنی  
تیدابوو په نابگری و ئەگەر (سوژده) ی تیدا بوو (سوژده) ببات.



## چەند بىنە مایەكى تەجويد

يەكەم: پيئناسەى (تەجويد)

دووم: زانستى (تەجويد)

سىيەم: بەروبوومى زانستى (تەجويد)

چوارەم: نىرخ و بەهەى (تەجويد)

پيىنچەم: ناوى زانستى (تەجويد)

شەشەم: موكمى شەرىى (تەجويد)





## ليړه دا باسي چهند بنه مايه كي ته جويد دهكه يين به كورتي

هممو زانستېك بهر له چوونه ناوي يوه چهند بنه ما و پيشه كي  
يه كي هه يه، زانايان كردوويانن به (۱۰) بنه ما، پيويسته فيرخوازان  
ثا شنايي له گهل ټهو زانسته دروست بكن تا راستي ټهو زانسته يان بو  
ثا شكرا بيت كه ده يوځي نن، به لام هندیكيان ټه نها به شيكي ټهو بنه ما يه  
باس دهكه نك گشتي.

يه كه م : پيناسه ( التعريف ) .

(ته جويد) له رووي زمانه واني يوه واته: چاك كردن.

له رووي زاراوه ووه : زانستېكه مه به ست تييدا ټه ويه هه موو  
پيتيک ماف<sup>(۱)</sup> و شايسته کاني<sup>(۲)</sup> له شويي دهرچوون و سيفه تي پيته کان  
و وهستان (الوقف) و ده ست پي کردن (الابتداء) و هريگرت به بي هيچ  
خو ټازاردانيك و قورس كردنيك له سهر خو، بهو شيوه ي كه موسلمانان  
له پيغهمبر ﷺ و هريان گرتوه .

---

(۱) ماف (حقه): بريته له پيداني ماف هه موو پيتيک و دهرچووني نه  
شويي خو، و پيداني سيفه ټه بنه رتي يه کان كه له پيته كه جيا نابيته ووه:  
وهك : ( الهمس ، الإطباق ، الإستعلاء )

(۲) شايسته کاني ( مستحقة ) : بريته له پيداني ټهو سيفه تانه ي كه ټووشي  
ديت ( عارضة ) وهك : ( ترفيق ، تفخيم ، الإغغام )

( ابن الجزري ) رحمه تي خواى لى بى دهغه رهوى : تهجويد جوانى دور كردن و ريكي خوښندنه وهى كه تييدا هم مو پيتيك مافى خوى و درهگريت و شوييان دزانريت و پيتهكان دهگه پينه وه شويني درچوونيان و بنه وانيان به هاوشيوه كاني خويان له دووباره بوونه وهى ههروه كو يه كه م جار له دربريندا چاك دهكرين و بهو شيوهيه درده بريڼ كه پيوسته وا دربريڼ و به جوانى و روونى پيتهكان دردهكه ون بى نه وهى زياده پويى و ستهميان لى بكريت و يان قورساى و ناخوشى له سهر خوښنه رهكه دروست بيت.

دووهم : بابه تي زانستى (تهجويد) وشه پيروزه كاني قورئانى پيروزه.

سليم : بهروبو مى زانستى (تهجويد) : بريتي يه له پاراستنى زمان له هه مه له يه كه له كاتي خوښندنه وهى قورئانى پيروز بهمهش په زامه ندى خواى گه وره به دهست دهه نيت .

چوارهم : نرخ و به هاكه ي : زانستى (تهجويد) به نرخ ترين و به رز ترين زانسته ، چونكه به ستراوه ته وه به به رز ترين و چاكترين په رتوكى سهر رووى زمين كه قورئانى پيروزه .

پينجهم : ناو : ناوى زانستى (تهجويد) له ، هه نديكى تر به هونه رى دور كردن ناوى ده بن و هه نديكيان به مافى خوښندنه وهى قورئانى پيروز ناوى ده بن .

شه شهم : حوكمى شهرعى : واته ثايا حوكمى شهرعى چى يه له م

حوکمی شهرعی نهم زانسته دهکړي ته دوو بهش :-

**بهشۍ يه کهم : ته جوړيدی ( نظري ) :**

بريتی يه له زانين به بنه ماکانی ( **ته جوړيد** ) وهک زانين به شويني  
 دهرچوونی پيتهکان و سيفهتهکان و مهرجهکانی دريژگړدنه وه  
 وحوکمهکانی نونی ساکن ، وهک : تيك مهکيښان ، بهديارخستن...  
 ليړه شدا حوکمی ( **فهرزی کفایه** ) يه له سهر موسلمانان..

**بهشۍ دووهم : ته جوړيدی کرداری ( عملي ) :**

بريتی يه له چوښه تي دهرپرینی قورځانی پيروژ به دهرپرینیکی  
 پاست و رهوان ، وهک چوښ پيغه مبهری خوا ﴿ ﴿ دهری بریوه ،  
 ليړه شدا ( **فهرزی عهینه** ) و پيوسته ههمو موسلمانیک به گویره ی  
 توانا خو ی ئی شارهزا بکات و په پیرهوی ئی بکات.

( تەسۋىر الرەھمەن ) لە زانستى، جوان خويندە، ھەورنان



١- پچراندنى ھەموويان لە يەكترى بەم شيۆھ:

﴿ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾ **وہستان** ﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

**وہستان** ﴿ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ②

قورئان خوینان زیاتر بەم شيۆھ دەست پێدەکەن.

٢- پچراندنى يەكەم لە دووھم و گەیاندىنى دووھم بە سێیەم ، بەم

شيۆھ: ﴿ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾ **وہستان**

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴾ **گەیاندىن** **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ②

**تێبینى:** بەرھەچا و کردنى ھەمزەى گەیاندىن کە ناخویندەیتەو لە کاتى

گەیاندىن.

٣- گەیاندىنى يەكەم بە دووھم و پچراندنى دووھم لە سێیەم ، بەم

شيۆھ:

﴿ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾ **گەیاندىن** **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ** **وہستان**

﴿ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ②

٤- گه یاندنی هموویان به یه کتری، بهم شیویه :

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ ← كَمَا نَسَنَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَمَا نَسَنَ الْحَسْبُ اللَّهُ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

بۇ خوينەز دروستە بە ھەر (چار) شىۋاز بخوينى.

خوینەر له هەر شوینیکی قورئان دەست پێ بکات پێویسته

وریا بیٹ نابیت ووشہی ﴿الرَّحِيمِ﴾ بگہیہنی بہ ووشہی ﴿اللہ﴾ بہ لکو

و شعی ﴿الرَّجِيم﴾ ده پچرینی به مه ناسه له نیوانیان ئینجا دهست پیده کات

به روشنی (آقو)

يَوْمَئِذٍ

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ وستان به ههناسه پاشان ﴿اللَّهُ لَا

إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿١٠٠﴾ وَهَمَزُهَا بِه هَهُمَا شَيُّوهُ نَاوَى خَوَاتِيكَلْ

نہ کات لہ گھل ناوی ﴿الشَّيْطَانُ﴾

بُوْنَمُوْنَه :

﴿يَسْمِ اللّٰهُ الرَّحْمٰنَ الرَّحِيْمَ﴾ و ہستان بہ ہناسہ پاشان ﴿اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ

الْفَقْرُ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ﴿٢٦٨﴾ البقرة ٢٦٨



## راهینان (۱)

خویندنه وهی سوږه تی ( الفاتحه ) بو هه لهینجانی حوکه کان :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

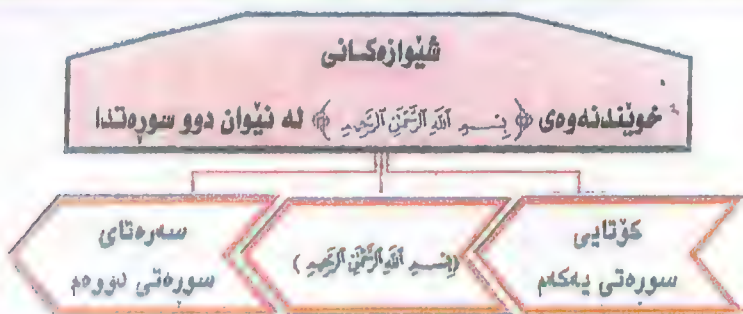
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۲) مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ (۱) إِيَّاكَ نَعْبُدُ

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (۵) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (۶)

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (۷)



۱- پچرائی هه موویان له گه ل یه کتری بهم شیویه:

﴿وَأَمَّا نِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝﴾ **وهستان** ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
**وهستان** ﴿الَّذِي نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۝﴾

ئهم شیوازه دروسته و قورئان خوینان زیاتر بهم شیویه دهیوینن.

۲- گه یاندنی هه موویان به یه کتری بهم شیویه:

﴿وَأَمَّا نِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝﴾ **گه یاندن** ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ **گه یاندن** ﴿الَّذِي نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۝﴾

ئهم شیوازه ش دروسته.

۳- پچرائی یه کم له دووم، گه یاندنی دووم به سییه بهم شیویه:

﴿وَأَمَّا نِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝﴾ **وهستان** ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ **گه یاندن** ﴿الَّذِي نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۝﴾

ئهم شیوازه ش دروسته.

ئەم جۆرىيان كە دروست نىيە وەك :

كەياندنى كۆتايى سۈرەت لەكەل ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ئىنجا  
بۈستى پاشان دەست بە سۈرەتەكەي تىرەكەي ، بەم شىۋەيە :

﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ كەياندن **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** **وہستان**  
ئىنجا ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾

ئەم جۆرىيان قەدەغەيە ( دروست نىيە ) .

**تېيىش** / بۈيە ئەم جۆرىيان قەدەغەيە ( رىگە پىنەدراۋە ) .

• بەم شىۋەيە لە پىغەمبەر ﴿﴾ وەرنەگىراۋە .

• ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بۇ سەرەتاي سۈرەتەكەيە ئەك كۆتايى .

• كۆيىيىست وا گومان دەبات كۆتايى سۈرەت ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ﴾ ۴ .

## شېئار كاتى گەيانتى

سۈرەتى ( الأنفال ) بە ( التوبة )



۱- (الوقف) : واتە پىچران لى يەكتىرى و ۋەستان لى كۆتايى سۈرەتى (الأنفال) بە ھەناسە لى نىۋان ھەردو سۈرەت، بەم شىۋازە دەردەبردى:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَكُلُّ شَيْءًا عَالِمٌ﴾ پىچران بە ھەناسە ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

۲- السكت : واتە لى كۆتايى سۈرەتى (الأنفال) دەنگ بىچرىنى بە بى ھەناسەدان بە مەبەستى بەردەوام بوون لى خۇيىندىنەۋەي قورغان : بەم شىۋازە دەردەبردى :

﴿إِنَّ اللَّهَ يَكُلُّ شَيْءًا عَالِمٌ﴾ (السكت) لەسەر ووشى ﴿عَالِمٌ﴾ دەيىت  
پاشان خۇيىندى ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾  
تېيىنى : ئەندازەى سەكت لى (الوقف) كەمتە.

۳- الوصول : واتە گەياندنى كۆتايى سۈرەتى (الأنفال) بە سەرەتاي سۈرەتى (التوبة) بەم شىۋازە دەردەبردى:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَكُلُّ شَيْءًا عَالِمٌ﴾ گەيانت بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

هۆی نه نوسین و نه خویندنه وهی (بسملة) به ناوی خوا نه سهرده تای  
سورتهی (التوبة) :

❖ له بهر نه بوونی ریاو په تیک له پیغه مبهس ﴿﴾ که خویند بیته وه،  
وه ههروه ها له بهر نه وهی نوسه ری ( مصحف ) نهینوسیوه ، بۆیه له  
خویندنه وهش ناخویند ریتته وه ، وه له هه موو سورته کانی تری قورئانی  
پیروژ ده خویند ریتته وه له بهر نه وهی به لگهی راست و دروست هاتوو  
که خویند راوه ته وه.

❖ یان ده لێن (بسملة) نایه تی ئاسایش و هیمنی و بهزهیی خوای  
گه وره یه ، له گه ل ئه و هه ره شه و سزایانه ی که له سورته که دا هه یه بۆ  
بی باوه ره کان ناگونجیت.

❖ یان ده لێن کاتی که له په یمانی حوده ی بیه بی باوه ره کان (بسملة)  
یان په ت کرده وه ، خوای گه وره وه لأمی نه داننه وه به (بسملة) .



## شيوازه كانى خوڭنەندەھەي قورئانى پەزىلەت



١- **التحقيق:** بریتی یە لە خوڭنەندەھەي قورئان بە هیواشی و لە سەرخیی لە گەل تێرمان و بیرکردنەوه لە واتاكانی و ئاگاداربوون لە حوكمهكانی ( **تجوید** ) وه هەر پیتیک مافی خوڭ بدریتی ، ئەم شیوازه زیاتر بو فیركردن بە كاردیت ، بو نموونه شیوازه فیركاریهكهی ( **شەب** ) محمود خلیل الحصری).

٢- **التدوير:** بریتی یە لە خوڭنەندەھەي مامناوەندی ئە زۆر خیراوە زۆر لە سەرخۆ لە گەل ئاگاداربوون لە حوكمهكانی ( **تجوید** ).

٣- **الجنس:** بریتی یە لە خوڭنەندەھەي قورئان بە شیوهیهکی خیرا لە گەل پەچاوکردنی ( **حوکم** ) و مافهكانی ( **تجوید** ) ، ئەم شیوازه زیاتر لە نوێژی ( **تراویح** ) یان لە کاتی دەورکردنەوه قورئان لەبەران دەیکرنەبەر.

### روونکردنەوه /

**الترتیل:** گشتگیره واته هەرسێ شیوازهكه لەخۆ دەگریت ، خوای گەوره دەفەرموی: ﴿ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيْلًا ﴾ دەربارهی ئەم ئایه ته زانایان دەفەرموون: ( **ترتیل** ) بریتی یە لە جوان دەربڕینی پیتهكان و زانینی وهستان لە کاتی خوڭنەندەھەي قورئان.

## پاهینان (۲)

خویندنده وهی سوپه تی (الغیا) بۆ هه لهینجانی حوکه مه کان:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾ الَّذِي هُوَ فِيهِ يُخْتَلَفُونَ ﴿٣﴾ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ اَلَّذِي تَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ﴿٧﴾ وَخَلَقْتَنَّا اَزْوَاجًا ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا قَوْمَكَ سُبَّانًا ﴿٩﴾ وَجَعَلْنَا اَيْلًا لِّبَاسًا ﴿١٠﴾ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾ وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾ لِّنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ وَجَنَّاتٍ اَلْفَافًا ﴿١٦﴾ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَتَنَا ﴿١٧﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَنَأْتُونَ اَفْوَاجًا ﴿١٨﴾ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِلطَّاغِينَ مَنَابًا ﴿٢٢﴾ لِّيَشِينَ فِيهَا اَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ اِلَّا حِمِيمًا وَّعَسَافًا ﴿٢٥﴾ جَزَاءً وِفَاقًا ﴿٢٦﴾ اِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ اَخْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾ اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَزْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا  
وَلَا كِذَابًا ﴿٣٥﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ﴿٣٦﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا  
يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَن أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ  
فَمَن شَاءَ اخْذِلْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا ﴿٣٩﴾ إِنَّا أَنْذَرْتَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ  
يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيًّا ﴿٤٠﴾



## پێناسهی (الحسن) و بنه شه کاتی

**الحسن**: له زمانه وانیدا: لادان له راست و دروستی.

لهزاراوه دا: هه له کردن له خویندنه وهی قورئانی پیوژ.

### هه له کردن ددییت به دور بهش



۱- هه له ی ناسکرا: بریتی یه له هه له کردن له خویندنه وهی پیکهاتهی قورئان ئینجا جیاوازی بی یه مانای وشه که بگوپی یان نه گوپی، وهکو: گوپی پیتهیک به پیتهیکی تر یاخود گوپی جووله (حرکه) به جووله (حرکه) یهکی تر نمونه:

ا- (کسرة) بکات به (فتحة) نمونه:

﴿مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ ... (مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ)

ب- (فتحة) بکات به (کسرة) نمونه:

﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ﴾ ... (أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ)

ج- (ضمة) بکات به (کسرة) نمونه:

﴿وَرَسُولُهُ﴾ ... (وَرَسُولُهُ)

د- گۆرۈنى پىتىك بە پىتىكى ترنمونه: ﴿يَحْتَوْنَ﴾ ... (يَنَعْتَوْنَ)

ئەم جۆرە ھەلەنە زانايان بەكۆي گىشتى دەفەرموون ھەرامە.

### تېيىنى:

بۇيە پىتى دەۋىتىت ھەلەي ئاشكرا چونكە ھەلەكە ئاشكرايە لاي  
كەسى شارەزاۋ نە شارەزا لە بواری (تجوید).

۲- ھەلەي شاراۋە: بىرىتى يە لە پابەند نەبوون بە مافەكانى (تجوید)

بۇ نمونە بە قەلەۋ نەخويندەنەۋەي پىتى (غىن) پىنەدانى (غنة) ى  
تەۋاۋ يان (مد) نەكردن ، ئەم جۆرەيان قورئان خويندن تىك دەدات بەلام  
مانا تىك نادات ۋە بەم شىۋازە ۋەرنەگىراۋە لە پىغەمبەر ﴿﴾ ،  
زانايان دەربارەي ئەم جۆرە ھەلەيە دەفەرموون : ( ھەركەسىك تواناي  
فېربوونى ھەبى ۋ ھەول نەدا فېر بى گوناھبار دەبى ) ، بەشىكىش  
دەفەرموون (مكروه) ە چونكە كرۆك ۋ پەۋنەقى جوان خويندەنەۋە  
ناھىلىت ، بەلام ئەگەر كەسىك زۆر ھەولى بۇ دەداۋ نەي دەتۋانى فېرى  
بى ئەۋا گوناھبار نىە.

### تېيىنى:

ھەلەي شاراۋە تەنھا لاي ئەۋانە روۋنە كە شارەزان لە ھوكمەكانى  
(تجوید).

۳- ۋىيايە: فېرخۋازى بەرپىز خۆت بپارىزە لە ھەزدوۋ جۆرى ھەلەكە ،  
تا پاداشتى تەۋاۋ لاي خۋاي گەۋرە ۋەربىرى.

حوکمه کائی سوئی ( ساکن ) و ( نه نوین )

( هـ ) ، ( هـ ) ، ( هـ )

یه کهم : دهر خستن ( الإظهار )

دووم : تیکه لکیشان ( الإدغام )

سی یهم : وهر گپران ( الإقلاب )

چووزم : شاردنه وه ( الإخفاء )

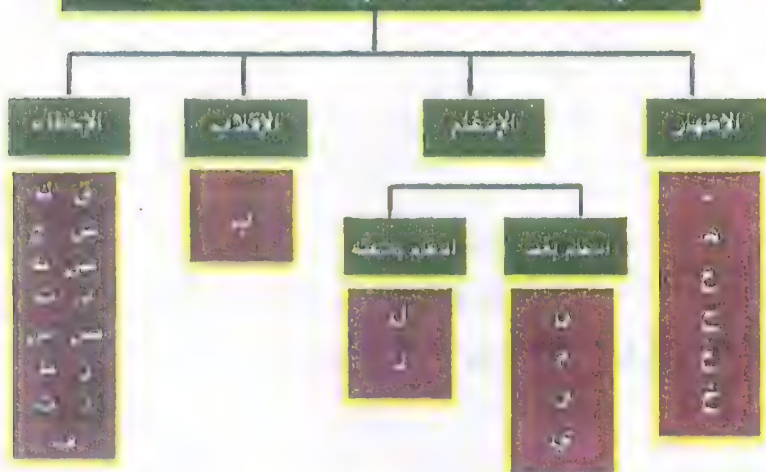




سولگم کالی بھائی (سائنس) و (سہولیات) (۱۱)

1990-1991

پیتھوگالی زمانی عذریبی چنار جزار جو کیمیان شہید



## روونکردنه وه /

۱- (نون) سی ساکن لہ ناوہراست و کوٹایی ووشہ دیت بہ لام

تەنۋىن تەنھا لە كوۆتايى دىت.

۲- نوونی ساکن پیتیکی سهر به خویه له کاتی وهستان و گه یاندن

دهمینی به لام تنوین له کاتی گه یاندن دهمینی وه له کاتی وهستان له

سەر ووشەکه نامینی.

۳- مینگه ( غنة ) دهنگیکی مینگه داره ته نهاله بو شایی ناو لووت

دورده چیت و هلم سیفه ته ته نها له پیتی (نور، منیم) دا به دی ده کړیت.

حوکمدہ کانی

نوئی (ساکن) و (تہنویں) ((نَ)) ((ف))، ((ع))، ((\_)).

**بیہکم: دہر خستن (الظہار)**

له زمانه وانیدا؛ بریتی یه له ناشکراکردن و دهرخستن.

له زار او ددا: بریتي په له ناشکرا کړدن و خستنه رووی دهنگی (ن) سی

ساکن و تہنویں (ف)، (ے)، (ا) بہ مورجیك یہ کی لہ

پیتھکانی (قورک) سی بہ دوا دابیت کہ بریتین لہم پیتانہ:

( الهمزة ، الهاء ، العين ، الحاء ، الغين ، الخاء )

كە لە سەرەتای ئەم ووشانەدا كۆكراونەتەو : ( **اخي** **هاك** **علما** )

### حازہ غیر خاصہ).

ٲينجا ئاشكر اكر دن له (( ن )) ى ساكندا له يهك ووشه داوله نيوان

دوو ووشه روودهدات به لام

له تهویندا (ف)، (≡)، (≡) له نیوان دوو ووشه نه بیت روو

## نادات.

نمونه:

پیتا	لہ یهك وو شهدا	لہ دور وو شهدا	لہ گهه تہ نویندا
۴	﴿وَيَتَوَكَّنْ﴾ الانعام : ۳۶	﴿مِنْ اطْرَافِهَا﴾ الرعد : ۴۱	﴿كُفُّوا أَعْدَ﴾ الإخلاص : ۴
۵	﴿الْأَنْهَرُ﴾ البقرة : ۲۵	﴿قَالَهُ مِنْ هَاهُو﴾ الرعد : ۳۳	﴿فَرِيقًا هَدَى﴾ الأعراف : ۲۰
۶	﴿أَنفَتِ﴾ الفاتحة : ۷	﴿وَمَنْ عِنْدَهُ﴾ الرعد : ۴۳	﴿سَلَّمَ عَلَيْكَ﴾ الرعد : ۲۴
۷	﴿وَيَتَوَكَّنْ﴾ الشعراء : ۱۴۹	﴿مِنْ حِمَا﴾ الحجر : ۲۶	﴿وَأَسْعَا حَكِيمَا﴾ النساء : ۱۳۰
۸	﴿فَسَيَنْوَضُونَ﴾ الإسراء : ۵۱	﴿مِنْ غَسْلِينَ﴾ الحاقة : ۳۶	﴿عَذَابٌ غَلِيظٌ﴾ إبراهيم : ۱۷
۹	﴿وَالْمُتَخَفَةُ﴾ المائدة : ۳	﴿وَمِنْ خَلْفِهِ﴾ الرعد : ۱۱	﴿كَلِمَةً خَبِثَةً﴾ إبراهيم : ۳۶

### دوهم: ټيکهه لکيشان (الإدغام)

له زمانه وانيدا: واته شتیک بخيټه ناو شتيکی ترهوه.

له زار او دا: بريټی یه له به یه ک گه یشتنی دوو پیت ، یه که میان (ساکن) بیټ دووه میان بزواو (متحرک) بیټ ، به شیوه یه ک وهکو یه ک پیتی توندو شه دده داری لی بیټ له جوړی پیتی دوهم .

پیته کانی ټيکهه لکيشانیش نه ماننن : ( یاء ، راء ، میم ، لام ، واو ، نون ) که له ووشه ی ( یرملون ) دا کوږو ته وه ، شیوه ی ( نوني ساکن ) و ( تنوین ) له کاتی ټیک هه لکيشان له قورئاندا بهم شیوه یه وینه ی کیشراوه :

( نَ ) ، ( نِ ) ، ( نْ ) ، ( َ ) ، ( ِ ) ، ( ُ )

### (الإدغام) ټيکهه لکيشان دوو جوړی هه یه :

۱- (إدغام بغنة) ټيکهه لکيشانی مینګه دار.

۲- (إدغام بلا غنة) ټيکهه لکيشانی بی مینګه .

۱- (إدغام بغنة) ټيکهه لکيشانی مینګه دار:

نهم جوړه پیته کانی بریتین له ( یاء ، نون ، میم ، واو ) .

نمونه:

پیت	له گهل نوڭى ساكن	له گهل ته نوڭى	جوړمكه ي
ن	﴿فَلَنَزِيدَنَّكُمْ﴾ النبا : ۳۰	﴿أَمْشَاجُ يُنْبِتُو﴾ الانسان : ۲	تيكهه لكيشانى تهواو
م	﴿مِّن مَّسَدٍ﴾ المسد : ۵	﴿جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ﴾ النبا : ۳۶	تيكهه لكيشانى تهواو
و	﴿مِنْ رَّالٍ﴾ الرعد : ۱۱	﴿سِرَاجًا وَهَّاجًا﴾ النبا : ۱۳	تيكهه لكيشانى نا تهواو
ي	﴿أَن يَخْصِفَ﴾ الملك : ۱۶	﴿وَلَّيْ يَوْمِئِذٍ﴾ المطففين : ۱۰	تيكهه لكيشانى نا تهواو

روونكردنهوه/

۱- مەرجه تيك هه لكيشكردن له نيوان دوو ووشه رووبدات ، له قورئانى پيرون چوار ووشه ههيه كه تيكهه لكيش ناكريڼ چونكه (نون)ى ساكن له گهل پيتى (الإدغام) له ناو يهك ووشه دا كوږونه تهوه ،  
نمونه:

﴿قَتَوْنَ﴾ الانعام : ۹۹	﴿صَوَّانُ﴾ الرعد : ۴	﴿بَيْنَ﴾ الصل : ۴	﴿الذَّيَا﴾ الاعلى : ۱۶
----------------------------	-------------------------	----------------------	---------------------------



۲- لە سەرەتاي سۈرەتى ( يىس ) و سەرەتاي سۈرەتى ( القلم )

تېكەلەكشەن روونادات ، پىۋىستە ( نون ) سى ساكن ( الإظهار ) ئاشكرا  
بكرىت لە رىۋايەتى ( حفص من طريق الشاطبية ) .

﴿ يَس ١ ﴾ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿ ٢ ﴾ ، ﴿ ت وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ١ ﴾

۳- تېكەلەكشەن لە پىتى ( نون ، ميم ) ( إدغام كامل ) لە

تېكەلەكشەن تەۋاۋە ، ولە پىتى ( واو ، ياء ) ( إدغام ناقص )

تېكەلەكشەن ئاتەۋاۋە ، لەبەرئەۋەش پىتى دەۋترىت تېكەلەكشەن

ئاتەۋاۋە چۈنكە نىۋە دەنگ لە بۆشايى ئاۋ لووت دەردەچىت ،

ۋەنىۋەكەى تر لە دەمەۋە دەردەچىت ، واتە: تەنھا سىفەتى ( نون )

دەمىنى:

۱- لە پىتى ( واو ) لىۋەكانى بەبازنەيى و كراۋەيى بۆيىشەۋە دەبىت

بۇ شۈيىنى دەرچەي پىتى ( واۋ ) نەرم ( اللين ) .

ب- لە پىتى ( ياء ) ئاۋەراستى زماۋ بەرز دەبىتەۋە بۇ شۈيىنى

دەرچەي پىتى ( ياء ) نەرم ( اللين ) .

## ٢- (الإدغام بلا غنة) تیکهه لکیشانی بی مینگه.

ئهم جوړه یان پیته کانی بریتین له ( لام ، راء )

پیت	له گهل نوونی ساکن	له گهل ته نوون	جوړه کدی
لام	﴿لَنْ لَّزَنَتْ﴾ العلق : ١٥	﴿وَلِلْمُطَفِّينَ﴾ المطففين : ١	بی مینگه ته واو
راء	﴿مِنْ رَّزَاكَ﴾ النبا : ٣٦	﴿بَشَرًا رَّسُولًا﴾ الإسراء : ٩٤	بی مینگه ته واو

### نویشتی:

تهنها له یهك شویندا له قورئانی پیروژدا تیکهه لکیشان روونادات له

پیتی ( راء ) وهکو : ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ چونکه هیماي (س) سهکتهی بو

دانراوه له سهر ، پیتی نوونی ساکن له پریوایهی ( حلس من طریق

الشاطیبة ) واجبه دهنگ بیچرینی بهی هه ناسه.

سی یہم: وہرگیران (الإقلاب).

لہ زمانہ وانیدا: بریتی یہ لہ گۆرینی رووی شتیك بۆ روویہ کی تر.  
 لہ زار اوہدا: بریتی یہ لہ گۆرینی دہنگی (ن) و (م) (س) (ج) بۆ  
 (میم) یکی شاراوہ بہ تہاوی لہ کاتی گیشتنیان بہ پیتی (باء) بہ  
 مہرجیک (مینک) شی لہ گہلدا بیٹ ، ئینجا (الإقلاب) لہ یہک ووشہ و  
 لہ نیوان دوو ووشہدا روو دہدات.

نمونه:

پیت	لہ یہک ووشہدا	لہ دوو ووشہدا	لہ گہل تہویندا
	﴿لَبَدَن﴾ المزة: ٤	﴿عَنْ بَعْضِ﴾ التحریم: ٣	﴿خَيْرًا بَصِيرًا﴾ الإسراء: ٩٦
ب	﴿وَالنَّهَارِ إِذَا﴾ الشمس: ١٢	﴿يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ﴾ الطارق: ٧	﴿عَلِيمًا بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ الملک: ١٣
	﴿وَاللَّهُ أَنْبَحُ﴾ نوح: ١٧	﴿يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ﴾ الجن: ١٣	﴿عَمَلٍ بَعْدَ ذَلِكَ﴾ القلم: ١٣

## چوارهم: شاردنه وه (الإخفاء)

له زمانه وانیدا؛ واته شاردنه وهی دهرنه خستن.

له زاراهدا؛ بریتی یه له شاردنه وهی دهنگی نوئی ساکن (ن) و

(ته نوین) (هـ)، (ز)، (س) کاتیك دهگن به یهكك لهه (هـ) :

پیتانهی خواره وه :

(صاد ، ذال ، تاء ، كاف ، جیم ، شین ، قاف ، سین ، دال ، طاء

زای ، فاء ، تاء ، ضاد ، ظاء)

به مهرجیک مینگهی له گه لدا بیټ ، له نیوان دهرخستن (إظهار) و

تیک هه لکیشان (إدغام)، به لام به هیچ شیوهیهک توند ناکریت.

پیتهکانیش کۆ کراونه تهوه له سه ره تای ووشهکانی ئەم دیر

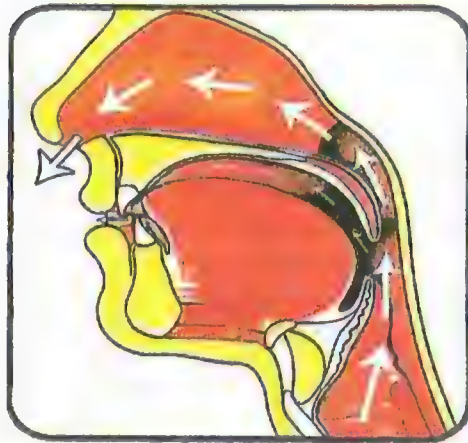
هونراوه:

صِفْ ذَا لَنَا كَمْ جَادَ شَخْصٌ قَدْ سَمَا

دَمَ طَبِيبًا رَدِّي نَقِي ضَعْ ظَالِمَ

١- پێویسته خوێنەر زمان بۆ ده‌رچه‌ی دوا‌ی نونی ساکن و ته‌نۆین ئاماده‌ بکات ،

بۆ نمونه : پیتی دال : ﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ﴿عِنْدَ بَارِئِكُمْ﴾



شیوه و وێنه‌ی ده‌م و زمان له شارده‌وه‌ی ( نون )ی ساکن له پیتی  
( دال ).

(تیسرا الرحمن) له زانئتی جوان دوتلندهوهی نورانی

۲- له شاردنهوهی نونی ساکن و ته نوین دهنگیکی کهم (دهنگیکه) له  
دهمهوه دهردهچیت به هوئی تهواو دانه خرازی دهرچهی نون له  
بهشی زمان.

بۆ نمونه: ﴿كُنْتُمْ﴾ ﴿وَلَنْ تَفْعَلُوا﴾



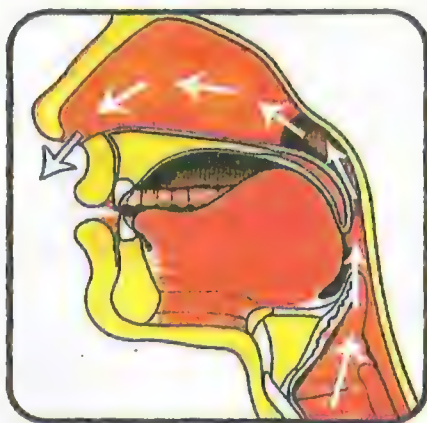
شیوه و وینهی دم و زمان له شاردنهوهی (نون) سی ساکن  
له پییتی (تاء).



۳- دەنگى ( الغنة ) قەلەو دەبى ئەگەر لە دوایەوه پیتی بەرز هات،  
کە ئەمانەن : ( قاف ، طاء ، صاد ، ظاء ، ضاد ).

۴- دەنگى ( الغنة ) ناسك دەبیت ئەگەر لە دوایەوه پیتی ناسك هات  
کە هەموو پیتەکانى ترى ( الإخفاء ) دەگريتهوه جگە لەو  
پینچ پیتەى خالى سێیەم.

لە شارندنەوى ( نون ) ی ساكن و تەنوين دەرچەى پیتی ( قاف )  
دادهخرى دەنگ لە دەمەوه دەرناچى بەلكو لە لووتەوه دەردهچى ،  
نمونه : ﴿ وَيَقْلَبُ ﴾

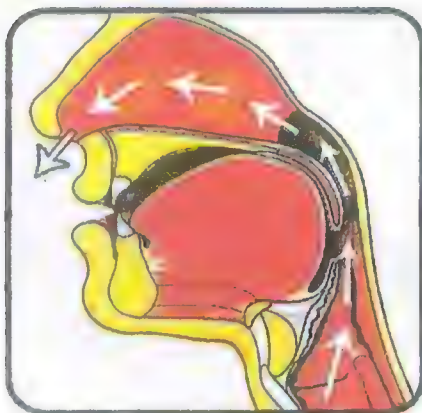


شێوه و وێنەى دەم و زمان لە شارندنەوى ( نون ) ی ساكن  
لە پیتی ( قاف ).

(تیسرے الرحمن) لہ (استی جوان خود بخود ہوی قوربان

لہ شاردنہوی نونی ساکن و تہنویں دہرچی پیتی (کاف)  
دادہ خری دہنگ لہ دہمہوہ دہرناچی بہ لکو لہ لوو تہوہ دہر دہچی .

نموونہ : ﴿رَسُولٌ كَبِيرٌ﴾



شیوہ و ویفہی دہم و زمان لہ شاردنہوی (نون) سی ساکن  
لہ پیتی (کاف) .

نموونه :

بيت	له يه ك ووشه دا	له دوو ووشه دا	له كه ن ته نويندا
ق	﴿وَسَقَلَبٌ﴾ الانشاق: ٩	﴿مِنْ قَوْمٍ﴾ الطارق: ١٠	﴿عَدَابًا قَرِيبًا﴾ النبا: ٤٠
ك	﴿مِنْكُمْ﴾ التكوير: ٢٨	﴿إِنْ كُنْ﴾ الطارق: ٤	﴿رَسُولٍ كَرِيمٍ﴾ التكوير: ١٩
ش	﴿أَفْشَرُهُ﴾ عبس: ٢٢	﴿فَمَنْ شَاءَ﴾ عبس: ١٢	﴿يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ﴾ عبس: ٢٧
ج	﴿أَفْجَيْنَا﴾ هود: ١١٦	﴿أَنْ جَاءَهُ الْآخِرَى﴾ عبس: ٢	﴿فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ﴾ الغاشية: ١٢
ض	﴿مَنْضُورٍ﴾ هود: ٨٢	﴿وَمَنْ ضَلَّ﴾ يونس: ١٠٨	﴿قَوْمًا ضَالِّينَ﴾ المؤمنون: ١٠٦
ط	﴿فَأَنْطَلَقُوا﴾ القلم: ٢٣	﴿عَنْ طَبَقٍ﴾ الانشاق: ١٩	﴿سَعْتَرَاتٍ طَبَاقًا﴾ نوح: ١٥
د	﴿عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ القلم: ٢٤	﴿مَنْ دَسَّهَا﴾ النسب: ١٠	﴿وَأَسَادِهَا قَا﴾ النبا: ٢٤
ت	﴿مُنْهَبَهَا﴾ النازعات: ٤٤	﴿مِنْ تَسْنِيمٍ﴾ المطففين: ٢٧	﴿نَارًا تَلْقَى﴾ الليل: ١٤
ص	﴿يَنْصُرُهُ﴾ الملك: ٢٠	﴿عَنْ صَلَاتِهِمْ﴾ الماعون: ٥	﴿يَرْجِعُ صَرْصَرٍ﴾ الحاقة: ٦

(تصحیح الهمزة) له (المصنف) جوان خواجه نصیر الدین طوسی همدانی

﴿قَوْلًا سَلِيمًا﴾ الأحزاب: ٧٠	﴿عَنْ سَاقٍ﴾ القلم: ٤٢	﴿قِيلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرُهُ﴾ عيس: ١٧	س
﴿نَفْسًا زَكِيَّةً﴾ الكهف: ٧٤	﴿مَنْ زَكَّاهَا﴾ الشمس: ٩	﴿أَنْزَلْنَاهُ﴾ القدر: ١	ز
﴿وَاللَّاتِ ظَالِمَةٌ﴾ النساء: ٥٧	﴿مِنْ ظُلُمٍ﴾ النساء: ١٤٨	﴿نَارٍ﴾ النبا: ٤٠	ظ
﴿أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتَرَةٍ﴾ البلد: ١٦	﴿مِنْ ذِكْرِنَاهَا﴾ النازعات: ٤٣	﴿أَنْذَرْنَاهُمْ﴾ النبا: ٤٠	ذ
﴿مَاءً نَجَاجًا﴾ النبا: ١٤	﴿فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ﴾ القارعة: ٦	﴿مَسُورًا﴾ الإنسان: ١٩	ث
﴿كَدَسًا فَمُلَاقِيَةً﴾ الانشقاق: ٦	﴿مِنْ قُطُوبٍ﴾ الملك: ٣	﴿فَنَنْفَعُهُ الذِّكْرَى﴾ عيس: ٤	ف



## حوکمہ کانی میمی ( ساکن ) ( م )

یہ کہ م: تیکہ لکیشانی دوو لیوی ( الإدغام الشفوي ).

دو وہ م: شاردنہ وہی دوو لیوی ( الإخفاء الشفوي ).

سی یہ م: ناشکرا کردنی دوو لیوی ( الإظهار الشفوي ).





(تیسیر الرحمن) لہ رانستی جوان دوتندہووی قورنان

حیو کمه کانی میمی (ساکن) (م)

۱ م ی ملاقاتی له کڅوې به يهک کهيشتمی له کهل عذر ديتک له  
( ۲۸ ) پيټه کالۍ (عالمی عذر ديتی سی جوړ جوړکمی خدی،

الإظهار الشفوي

به دیار حُسینی ایلی  
 شهر بیست و یکمین  
 به کانی زمانه عمره  
 (تاریخ) (تاریخ) (تاریخ)  
 (تاریخ) (تاریخ) (تاریخ)  
 (تاریخ) (تاریخ) (تاریخ)  
 (تاریخ) (تاریخ) (تاریخ)  
 (تاریخ) (تاریخ) (تاریخ)

الإحفاء المفقوي

شارد زهوی نیوی  
م + ب حواء دار

مكتبة جامعة القاهرة  
القاهرة - مصر

**په کلام:** ټيکه ټکيشانی دوو لیوی (الإدغام الشفوي)

بریتی یه له دووپیتی هاوشیوه که (میم) یی  
یه که میان (ساکن) ه و دوو میان بزواو  
(متحرک) ه واته هردوو (میم) ه که دهین به

میمیکی توند و شه‌ده‌دار به ئەندازەی دووجووله (حرکە) و مینگە (غەنە) لەو پەری تەواوی پێ دەدریت ، ئەم جوۆرش تەنها لە نیوان

دوو ووشه روو دودات،

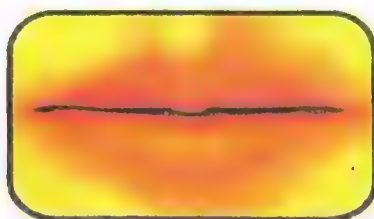
### نمونه:

سورة	نموونه	پیت
(۱۶) الملك	أَمْ لَهُمْ مِّنْ	م + م
(۳۹) المعارج	خَلَقْتَهُمْ	م + م
(۲۳) المائدة	إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ	م + م

اعمال

## دووه م: شاردنه وهی دوولییوی ( الإخفاء الشفوي )

بریتی یه له هاتنی پیتی ( باء ) له دواى پیتی ( میم ) سی ساکن، به جوریک ( میم ) هکه بشاریته وه و بوشایی نه مینی له نیوان لیوه کان و به بی شه وهی فشار بخریته سهر لیوه کان ، نه مهش تنها له نیوان دوو وشه رووده دات.



شیوهی دوو لیوه کان له کاتی دهرپرینی ( میم ) سی شاروه به گه یاندنی دوو لیوه کان به بی بوونی فشار و بوشایی هیشتنه وه له نیوان دوو لیوه کاند.

له رووی کرداری هیچ جیاوازیه ک نیه له نیوان ( الإخفاء الشفوي ) و ( الاقلاب ) به لام له رووی ( حوکم ) وه جیاوازن بهم شیوهی خواره وه:  
- الاقلاب: نونی ساکن و ته نوین دهگوریت بؤ ( میم ) یکی شاروه به تهواوی.  
- الإخفاء الشفوي: له خودی خوئی میمیکی بنه پرته تی یه ( اصلی ) یه.  
( الإخفاء الشفوي ) تنها له نیوان دوو وشه رووده دات.

نمونه:

سوره ت	نمونه	پیت
(٤) الفیل	﴿ تَرْيَهُمْ يَجَارُهُ ﴾	م + پ
(١٦) الغافر	﴿ هُمْ يَرْوُونَ ﴾	م + ب
(٦١) النور	﴿ دَخَلْتُمْ بُيُوتًا ﴾	م + ب

(تیسرے الرحمن) لہ (امتی جوان جو پندہومی دوران

سی یہم: ناشکرا کردنی دوو لیوی (الإظهار الشفوي)

بریتی یہ لہ ناشکرا کردنی (میم) سی ساکن لہ کاتی  
 گہیشتنی بہ پیٹیک لہ (۲۶) پیٹہکانی زمانی عمرہبی جگہ لہ پیٹی  
 (میم، باء) ٹینجا (الإظهار الشفوي) لہ یہک ووشہ ولہ دوو ووشہ  
 روودہدات بہ پیچہوانہی (الإدغام الشفوي) و (الإخفاء الشفوي) ،

نموونہ لہ یہک ووشہدا :

سورہ	نموونہ لہ یہک ووشہدا	پیٹ
النور: ۳۹	﴿الْظَّمَانُ﴾	ء
الفاتحة: ۷	﴿أَنْتَ﴾	ت
إبراهيم: ۴۵	﴿الْأَمْثَالُ﴾	ث
البقرة: ۲۷۶	﴿يَمْحُ﴾	ح
عبس: ۳۷	﴿لِكُلِّ أَمْرٍ﴾	ر
آل عمران: ۴۱	﴿رَمَزًا﴾	ز
التكوير: ۱	﴿السَّمْسُ﴾	س
النور: ۴۵	﴿يَمْشِي﴾	ش
الحجر: ۶۵	﴿وَأَمْضُوا﴾	ض
الحجر: ۷۴	﴿وَأَمْطَرْنَا﴾	ط

ع	﴿يَسْمَعِهِمْ﴾	البقرة: ٢٠
ك	﴿وَتَنَكَّرُونَ﴾	الأنفال: ٣٠
هـ	﴿أَنهَلَهُمْ﴾	الطارق: ١٧
ن	﴿مَمْنُون﴾	الانشقاق: ٢٥
ل	﴿لَا يَمْلِكُونَ﴾	النبا: ٣٧
و	﴿أَمَوَاتٌ﴾	البقرة: ١٥٤
ي	﴿عَمَى﴾	البقرة: ١٨

### تیبینی:

۱- له زانستی تهجويد شتيك نيه پئی بگوتري زور ناشكرا كردن و خستنه روو چونكه ناشكرا كردن دياره.

۲- پيويسته قورئان خوین وريا بيت له وهی كه نابی پیتی (ميم) بشاريته وه له کاتی گه يشتن به پیتی (فاء) و (واو) چونكه پیتی (ميم) شويینی دهرچوونی له گهل (واو) يه كهو له گهل پیتی (فاء) نزیکه.



نمونهي دووم له نيوان دوو ووشه دا:

سورته	نموننه له دوو ووشه دا	بيت
الملك : ٢	اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا	ء
آل عمران: ٧٩	وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ	ت
غافر: ٦٧	اَشَدَّكُمْ ثَمًا	ث
البقرة: ٢٥	لَهُمْ جَنَّاتُ	ج
المعارج: ٢٤	فِي اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ	ح
الهيبة: ٧	هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ	خ
الصفات: ١٨	وَاَنْتُمْ ذَكِرْتُمْ	د
الأنعام: ١٤٧	رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ	ذ
المائدة: ١٥	قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا	ر
طه: ١٣١	مِنْهُمْ زَهْرَةٌ	ز
النبا: ١٢	وَبَيْنَنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا	س
آل عمران: ١٤٠	وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ	ش
الملك: ٢٥	اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	ص
الصفات: ٩٣	فَرَّاحَ عَلَيْهِمْ صَرْبًا	ض
البقرة: ٢٤٧	لَكُمْ طَالُوتُ	ط



( تيسير الرحمن ) له ( ابن أبي جابر ) خواجه نصير دہلوی قوربان

آل عمران: ۱۲۸	فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ	ظ
التوبة: ۱۴	وَيَضْرِبُكُمْ عَلَيْهِمْ	ع
المائدة: ۲۳	فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمُ	غ
الأنبياء: ۱۰۰	وَهُمْ فِيهَا	ف
الأعراف: ۴	أَوْ هُمْ قَائِلُونَ	ق
القلم: ۳۶	مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ	ك
القلم: ۴۱	أَمْ هُمْ	ل
النبا: ۶	أَلَمْ تَجْعَلِ	ن
الأعراف: ۶۵	أَنَّهُمْ هُودًا	ه
البقرة: ۷	عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى	و
البقرة: ۳	وَمَنَازِلَهُمْ يُغْفِقُونَ	ي

## پله کانی مینگه ( غنة )

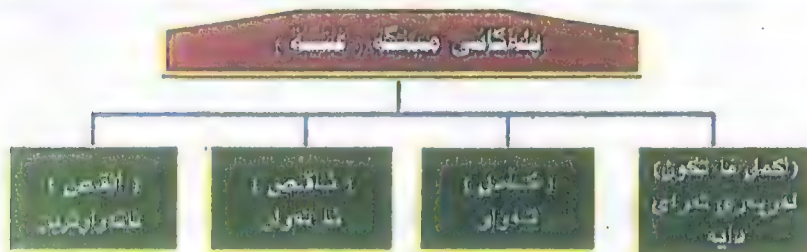
پله ی یه که م: لهو په ری ته وای ( اکمل ما تکون )

پله ی دووهم: ته واو ( کامل )

پله ی سی یهم: ناته واو ( ناقص )

پله ی چوارهم: ناته واو ترین ( أنقص )





**پلہی یہ کہم :** لهوپہری تہواوی دایہ (اکمل ما تگون) .

له پیتی ( ن ، م ) ی توند و شہدہ دار لهوپہری تہواوی دایہ .

نموونہ : ﴿ كَانَهُ يَحْلَتُ صُفْرٌ ﴾ المرات: ۳۳ ، ﴿ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴾ النبا: ۵ .

له تیگه لکیشانی ( نون ) لهگل ( نون ) دا و ( میم ) لهگل

(میم) شدا ( مینگه ) لهوپہری تہواوی دایہ .

نموونہ : ﴿ ءَايَنُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ ﴾ الملك: ۱۶ ﴿ فَلَنَرِيْدَكُمْ ﴾ النبا: ۳۰ .

﴿ كَتَبَ مَرْقُومٌ ﴾ المطففين: ۹

**پلہی دووم :** تہواو ( کامل ) .

له سی ( حکم ) دا مینگه تہواوہ .

۱- له کاتی ( الإدغام ) تیگه لکیش کردنی نوونی ( ساکن ) و

( تهنوین ) لهگل پیتی ( واو ، یاء ) .

نموونہ : ﴿ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴾ یس: ۲۳ ، ﴿ آمَنَ يَعْنِي ﴾ الملك: ۲۲

ب - له کاتی شاردنډه دوی ( الإخفاء ) ( میم ، نون ) سی ساکن.

نمونه: ﴿ أَنشَاكَ ﴾ الملك: ۲۳ ، ﴿ فَن يَأْتِيَكُم مِّمَّا مَعِين ﴾ الملك: ۳۰

ج - له کاتی ( الإقلاب ) ( نون ) سی ساکن و ( ته نوین ) بو پیتی ( میم )

به ته وای.

نمونه: ﴿ عُلِّ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمِ ﴾ القلم: ۱۳ ، ﴿ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ﴾ الجن: ۲۷

پله ی سی یه: ناته و او ( ناقص ) .

له کاتی ناشکرا کردنی ( الإظهار ) دهنگی ( نون ، میم ) سی ساکن

ناته و او.

نمونه: ﴿ مِنْهُ ﴾ الزمل: ۳ ، ﴿ وَأَهْجَرَهُمْ هَجْرًا ﴾ الزمل: ۱۰

پله ی چوارم: ناته و او ترین ( أنقص ) .

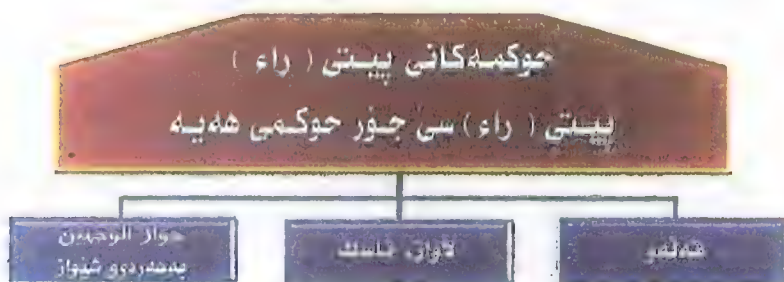
له ( نون ، میم ) سی جو له دار که مترین پله ی ( مینکه ) سی هیه.

نمونه: ﴿ يَوْمَ ﴾ الزمل: ۱۴ ، ﴿ نُقِرَ ﴾ المدثر: ۸

ئەزىمانى غەرىبىدا سې پىت ھەن ئەخودى خۇياندا ئاسكن بەلام بە  
 ھەندى ھۆكار سىفەتى ئەلەوى ومردەگرن كەئەمانەن :-



پىتى يەكەم: (راء)







## حوکمی یہ کہم



۱- ٹہگر پیتی (راء) ساکن بوو. پیشی (فتحة) بوو.

نمونہ:

﴿قَرْن﴾ الأنعام: ۶ ، ﴿مَرَجُمُهُ﴾ الأنعام: ۱۰۸.

۲- ٹہگر پیتی (راء) ساکن بوو وہ پیشہ کہی ساکنیکی جگہ له

پیتی (ياء) بوو پیش ٹہویش (فتحة) بوو.

نمونہ:

﴿وَالْعَجْرِ﴾ النمر: ۱ ، ﴿وَالْعَصْرِ﴾ العصر: ۱۰ ، ﴿كَالْقَصْرِ﴾ المرسلات: ۳۲

۳- ٹہگر پیتی (راء ، فتحة) ی له سہر بوو.

نمونہ:

﴿آرَاءَيْتَ﴾ الماعون: ۱ ، ﴿زَجَرَةٍ﴾ النازعات: ۱۳

۴- ئەگەر پىتى ( راء ) ساكن بوو پېشەكەي ( ضمة ) بوو.  
نموونه :

﴿ مُرْسَهَا ﴾ النازعات: ۴۲

۵- ئەگەر پىتى ( راء ) ( ضمة ) بوو.  
نموونه :

﴿ الرُّوح ﴾ النبأ: ۳۸

۶- ئەگەر پىتى ( راء ) ساكن بوو پىتەكەي پېشیشى ساكن بوو پېش  
ئەۋىش ( ضمة ) بوو.  
نموونه :

﴿ صُفْرٌ ﴾ المرملات: ۳۳

۷- ئەگەر پىتى ( راء ) ساكن بوو پېشەكەي ( كسرة ) بوو دواي  
خۇشى پىتىكى بەرزى له دوادا بىت ، بەلام پىتە بەرزەكە ( كسرة )  
نەبىت بەلگو ( فتحة ) بىت ، ئەمەش تەنھا له پىنچ شويىندا ھاتوۋە له  
قورئانى پىرۇز:

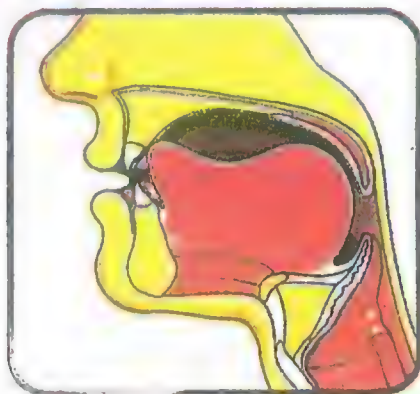
قِرطَاسٍ	وَلِإِصْكَادَا	فِرْقَةٍ	مِرْصَادَا	لِإِلْمِرْصَادٍ
الأنعام: ۷	التوبة: ۱۰۷	التوبة: ۱۲۲	النبأ: ۲۱	الفجر: ۱۴

(تیسرے الرحمن) لہ زانتی جوان جو زندہ ہوئی قورمان

۸- ٹھکمر پیتی (راء) ساکن بوو پیشہ کہشی (کسرة) بندہ تھی  
(اصلی) نہ بوو بہ لگو توشہاتوو (عارض) بوو.  
نموونه:

﴿إِنْ أَرَبْتُمْ﴾ للثالثة: ۱۰۶، ﴿إِلَّا مِنْ أَرْتَضَى﴾ الجن: ۲۷

شبیوہ ویلہی زمان لہ دہریلی پیتی (راء سی قہلہو



لہ گہل پیتی (راء سی) قہلہو ناوہراستی زمان چال دہییت  
وتہنگیک لہ قورگ دروست دہییت

نموونه: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْحَمُ﴾ الطور: ۲۸



## حوکمی دووہم



۱- نه گهر پیتی (راء) ساکن بیٹ پیشہ کھی (کسره) بنہ پرتی  
(اصلی) بیٹ.

نمونه: ﴿فَاغْفِرْ لَنَا﴾ آل عمران: ۱۶ ، ﴿فِرْعَوْنَ﴾ النازعات: ۲۷

﴿وَأَسْتَغْفِرُهُ﴾ النصر: ۲ ، ﴿فَلْيَسِّرْهُمْ﴾ الانشقاق: ۲۴

۲- نه گهر پیتی (راء - مکسور) که سره دار بیٹ.

نمونه: ﴿رِزْقًا﴾ البقرة: ۲۲ ، ﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا﴾ الفلق: ۵

۳- نه گهر پیتی (راء) ساکن بیٹ وه پیشہ کھی پیتی (ساکن) کی نا  
بهرز (لاواز) بیٹ ، وه پیش پیتہ لاوازه کھی (کسره) بیٹ.

نمونه :

﴿السَّخَرِ﴾ البقرة: ۱۰۲ ، ﴿لِذِي حِجْرِ﴾ الفجر: ۵ ، ﴿الَّذِي﴾ ص: ۱

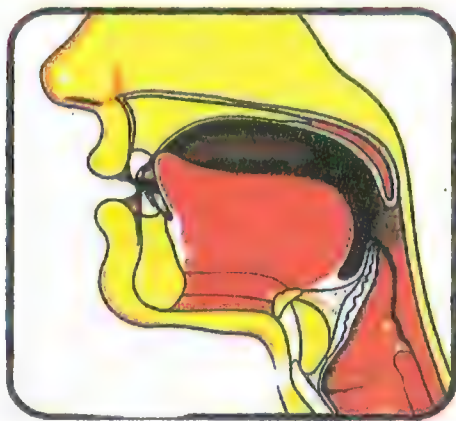


۴- نه گهر پیټی ( راء ) ساکن بیټ وه له پیښی دا ( یاء ) ټکی  
( ساکن ) مه بیټ.

نمونه:

﴿ خَیْرٌ ﴾ النحل: ۳۰ ، ﴿ قَدِیرٌ ﴾ الملک: ۱ ، ﴿ السَّعِیرُ ﴾ الملک: ۱۱

شیوه و وینځه زمان له دهر بر پینی پیټی ( راء ) ی باریک ( ناسک )



له گهال پیټی ( راء ) ی باریک ( ناسک ) ناوهر پراستی زمان چال نابیت  
وهیچ تنگیه له قورگ دروست نابیت به پیچ وانه ی  
پیټی ( راء ) ی قهله و.

نمونه: ﴿ الرَّبَّاءُ ﴾ النساء: ۱۶۱

## هوكمی سی یه م

جزوه کاتی خویندهومی پیتی (راء) له (انسی) یوان خویندهومی قورغان



پیتی (راء) له شوینانهی خوارهوه دروسته به هردوو شیواز  
بخویندریت له کاتی وهستان له سهری:

۱- وشهیی: (مِصْرَ) \*: له چوار شوین هاتوو له قورغانی پیروز ،  
زانایان باسی ئهم وشهیان کردوو ، که دروسته قورغان خوین به  
هردوو شیواز بخوینیت له کاتی وهستان له سهری ، جا به قهلهوی  
بی یان به لاوازی ، به لام چاکتر وایه به قهلهوی بخویندریت چونکه له  
کاتی پویشن به سهر پیتی (راء) له وشهیی: (مِصْرَ) به قهلهوی  
دهخویندریتتهوه :

• ﴿أَنْبَوَاءَ الْقَوْمِ كَمَا يَمِصُّ يُونَا﴾ یونس: ۸۷

• ﴿وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مَرْأَتِي أَكْرَمِي﴾ یوسف: ۲۱

• ﴿وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ﴾ یوسف: ۹۹

• ﴿قَالَ يَفْقَوْمَ آلِيسَ لِي مُلْكٌ مِصْرَ﴾ الزعفر: ۵۱

۲- ووشه‌ى: ( **فِرْقٍ** ) \* له يهك شوين هاتووه له قورغانى پيرؤز ، كه پيتى ( قاف ) هكه تهنوين ( **كسرة** ) ، وهك ( **ابن الجزري** ) رحمه‌تى خواى لى بى ده‌فهرموئ : ( **وَالْخَلْفُ فِي فِرْقٍ لِّكَسْرِ يُوجَدُ** ) ، ثم ووشه‌يه پيويسته قورغان خوئين شاره‌زا بيت له‌شيوه‌ى خويندنه‌وه‌ى :

۱- نه‌گهر قورغان خوئين له كاتى پويشتن به سهرى به قه‌له‌وى ده‌خويند نه‌وه له كاتى راوه‌ستانيش چاكترايه به قه‌له‌وى له سهرى بوه‌ستى.

ب- نه‌گهر هاتوو له كاتى گهيانندن به لاوازي ده‌ى خويند ، نه‌وه بوئ هه‌يه به هردوو شيواز پيتى ( **راء** ) به لاوازي يان به قه‌له‌وى بخوينت.

۳- ووشه‌ى: ( **الْقَطْرِ** ) له يهك شوين هاتووه له قورغانى پيرؤز، كه دروسته پيتى ( **راء** ) له كاتى وه‌ستان له سهرى به لاوازي يان به قه‌له‌وى بخويندريت، به‌لام زانايان ده‌فهرموون چاكترايه به‌لاوازي بخويندريت چونكه له كاتى پويشتن به سهر پيتى ( **راء** ) له ووشه‌ى ( **الْقَطْرِ** ) به لاوازي ده‌خويندريتته‌وه .

• ﴿وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ﴾ : سبأ: ۱۲

\* ووشه‌ى ( **فِرْقٍ** ) له كاتى وه‌ستان به قه‌له‌وى ده‌خويندريتته‌وه ، چونكه پيتى ( **قاف** ) هكه ده‌بيت به ( **سكون** ) ، به‌لام له كاتى پويشتن به لاواز ( **ناسك** ) ده‌خويندريتته‌وه ، چونكه پيتى ( **قاف** ) هكه تهنوين ( **كسرة** ) يه.

۴- ووشهې: ﴿يَسِّر﴾ الفجر: ۴ ښهگر هاتوو (ساکن) بوو له کاتي  
وستان، وه له پاشي پيتي (ياء) ښي سراوه هاتبيت که له ښه رتدا بهم  
شيوه يهيه: ﴿يَسِّرِي﴾ که دروسته پيتي (راء) له کاتي وستان. له  
سهرې به لاوازي پان به قهلهوي بخويندريت، به لام زانايان ده فرمون  
چاکتر وايه به لاوازي بخويندريت، چونکه له کاتي پويشتن به سهر  
پيتي (راء) له ووشهې: ﴿يَسِّر﴾ به لاوازي ده بخويندريت هوه.

وهکو: ﴿وَالْيَلِ إِذَا يَسِّر﴾ الفجر: ۴ ،

له قورغاني پيروزله سي جيگاوشوين به: ﴿فَاسِّر﴾ هاتوه.

نمونه:

- ﴿فَاسِّرِ بِأَمْلِكِ يَقْطَعُ مِنَ الْيَلِ وَلَا يَلْنَفَتْ مِنْكُمْ أَمَلٌ﴾ هود: ۸۱
- ﴿فَاسِّرِ بِأَمْلِكِ يَقْطَعُ مِنَ الْيَلِ وَأَتَّبِعْ أَذْبَرَهُمْ﴾ الحجر: ۶۵
- ﴿فَاسِّرِ بِمَكَوِي لَيْلًا﴾ الدخان: ۲۳

له قورغاني پيروزله دوو جيگاوشوين به: ﴿أَنْ أَسِّر﴾ هاتوه.

نمونه:

- ﴿أَنْ أَسِّرِ بِمَكَوِي﴾ طه: ۷۷
- ﴿أَنْ أَسِّرِ بِمَكَوِي إِنْ كَرُمْتَبْعُونَ﴾ الشعراء: ۵۲۰

۵- ووشەي: ﴿وَنَذِّر﴾ القمر: ۱۶ ئەگەر ھاتوو (ساكن) بوو له كاتى  
 وەستان ، وەپاشى پىتى (ياء) سى سىراو ھاتىت كە له بنەرەتدا بەم  
 شىۋەيەيە : ﴿وَنَذِّر﴾ ، ئەمەش لە شەش شوۋن لە سوپەتتى (القمر)  
 دا ھاتوو لە ئايەتەكانى: (۱۶ - ۱۸ - ۲۱ - ۳۰ - ۳۷ - ۳۹) ، كە  
 دروستە پىتى (راء) لە كاتى وەستان لە سەرى بە لاوازى يان بە  
 قەلەۋى بخوڭندىت ، بەلام زانايان دەفەرموون چاكتەر وايە بە لاوازى  
 بخوڭندىت ، چونكە لە كاتى پۇيشتن بە سەر پىتى (راء) لە ووشەي:  
 ﴿وَنَذِّر﴾ بە لاوازى دەخوڭندىتەو

۶- شىخ (الفوتانى) دەفەرموئ: پىكابەرىيىكى زۆر بەھىز ھەيە لە  
 نىۋان زانايانى (تەجويد) سى سەردەم لەسەر ئاسايى بوونى ھەردو  
 شىۋە (قەلەۋىكرىدن و لاواز - ناسك - كرىدن) لە ووشەي: (سەر -  
 ﴿وَنَذِّر﴾) ، وە ھەر لايەنىك شىۋازىك ھەلدەبژىرىت و ئەۋەى تر رەتدەكاتەو  
 ، لەگەل ئەۋەشدا ئەم مەسەلەيە (بابەتە) زۆر لەۋە ئاسان ترە ، چونكە  
 (ابن الجزى) و (المتولى) رەھمەتى خويان ئى بى دەلىن وا باشتەرە كە  
 ناسك بىكرىت لە ھەردو ووشەكە.\*

\* سەيرى (النشر: ۱۱۱/۲) وە (غنية المقرئ المتولى) وە (مداية القارئ: ۱۳۵)

وہ (الفوائد التجويدية في شرح المقدمة الجزرية : لا پەرہ: ۶۴)

حکمه‌کانی پیتی ( لام ) له ناوی خواي گه‌وره

( لام لفظ الجلالة )

یه‌که‌م: قه‌له‌و

دووه‌م: ناسک





خوئى پیتی لام لهووی خوا لام لىقا الیلا



لامی ووشه (الله) به قه لهوی ده خویندریتته وه لهم حاله تانهی

خواره وه:

۱- نهگهر پیتی پیش ووشه (الله) (فتحة) بیت.

نموونه:

﴿الزَّيْعَمَ أَنَّ اللَّهَ يَرَى﴾ الملق: ۱۴

۲- نهگهر پیش ووشه (الله) پیتیکی (ساکن) بیت ، پیشی

(ساکن) هکمش (فتحة) بیت.

نموونه:

﴿وَالْقَوْمَ يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ﴾ البقرة: ۲۸۱

۳- نهگهر پیتی پیش ووشه (الله) (ضمة) بیت.

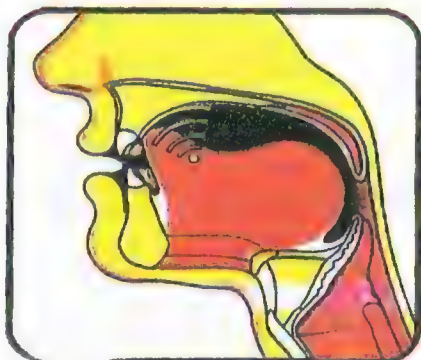
نموونه:

﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ﴾ الممن: ۱۹

- ۴- ده گهر پيش ووشه ي ( الله ) پيتيكي ( ساكن ) بيت وه له پيش پيته ( ساكن ) له كেশ ( ضمة ) بيت. نمونه:

﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾ الأنعام: ۹۱

شپوه ووينه ي زمان له ده رپيني پيتي ( لام ي قه له و



له گهل پيتي ( لام ) ي قه له و ناوه راستي زمان چال ده بيت وته نكيك له قورگ دروست ده بيت .

پيتي ( لام ) ته نها له لامي ( لفظ الجلالة ) به قه له وي ده خوږنځي ته وه ( فتحة ) يان ( ضمة ) ي له پيش ماتبيت

هروه كو نيمامي ( ابن الجزري ) رحمه تي خوي لي بي ده فهرموي :

وَفَخِّمِ اللَّامَ مِنْ اسْمِ اللَّهِ عَنْ فَتْحٍ أَوْ ضَمٍّ كَعَبْدُ اللَّهِ

نمونه: ﴿عَبْدُ اللَّهِ﴾ مريم: ۳۰ ﴿وَاللَّهُ﴾ المجادلة: ۶

لامی ووشہی (اللہ) بہ ناسکی دہ خویندہوہی تہم حالہ تازہی  
خوارہوہ:

۱- تہگہر لامی یہ کہ می ووشہی (اللہ) (کسرة) بوو.  
نموونہ:



۲- تہگہر لہ پیش ووشہی (اللہ) (کسرة) بیّت.  
نموونہ:

﴿فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا﴾ النصر: ۲

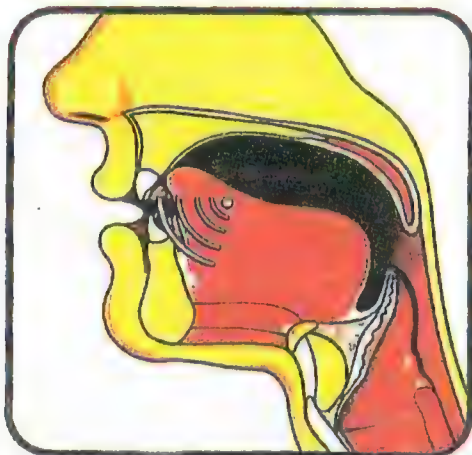
۳- تہگہر لہ پیش ووشہی (اللہ) (کسرة) یہ کی (عارضی) تووش  
ہاتوو بیّت.  
نموونہ:

﴿قَوْمًا لِلّٰہِ﴾ الأعراف: ۱۶۴ بہ ﴿قَوْمِی اللّٰہ﴾ دہ خویندہوہی تہم.

۴- تہگہر لہ پیش ووشہی (اللہ) (ساکن) بیّت وہ لہ پیش پیتہ  
(ساکن) بہ کہش کہ سرہ بیّت.  
نموونہ:

﴿وَسَبِّحْ لِلّٰہِ﴾ الزمر: ۶۱

شیوہ و وینہی زمان لہ دہرپرینی پیٹی (لام) سی باریک (ناسک)



لہ گہل پیٹی (لام) سی باریک (ناسک) ناوہراستی زمان چال نابیٹ  
وہیچ تہنگیہک لہ قورگ دروست نابیٹ  
بہ پیچہوانہی پیٹی (لام) سی قہلہو.

نموونہی پیٹی (لام) خویندہ وہی بہ ناسکی: ﴿اللَّهُ﴾ الرعد: ۳۳

## جوکمی (الف)

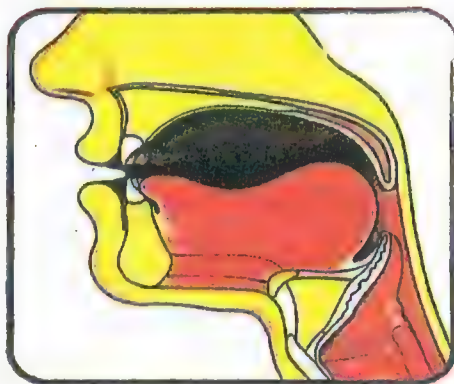
پیتی ٹہلیف وکو پیتہ کانی پیش خویہ تی لہ پرووی سیفہ تی بہرزی  
(الإستعلاء) یان نزمی (الإستفال).

۱- پیتی ٹہلیف بہ قہلوی دہ خویندریتہ وہ ٹہ گہر لہ دوا ی پیتی  
بہرزی بیت کہ بریتین لہ جہوت پیت (حُصَّ ضَعَطَ قِطَطَ).

نموونہ:

سورہت	نموونہ	پیت
(۱۲) النازعات	خَاسِرَةٌ	خ + الف
(۳۳) عبس	الصَّاعَةِ	ص + الف
(۷) الفاتحة	الْمَسَالِينِ	ض + الف
(۷۴) البقرة	يَغْفِلِ	غ + الف
(۳۴) النازعات	الطَّامَةِ	ط + الف
(۴۰) النازعات	مَقَامَ رَبِّيهِ	ق + الف
(۴۲) ابراهيم	الظَّالِمُونَ	ظ + الف

شپوه و وينه زماڼ له دهريپي پيى ( نه ليفى ) سى قهلهو



له گهل پيى ( نه ليف ) سى قهلهو ناوه پاستى زماڼ چال دهبيت  
وتهنگيهك له قورگ دروست دهبيت .

نمونهى نه ليفى قهلهو: ﴿ الطَّائِفَةُ ﴾ النازعات: ٣٤ ﴿ الصَّائِفَةُ ﴾ عبس: ٣٣



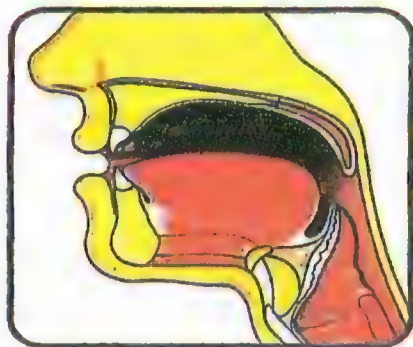
۲- پیتی (الف) به ناسکی ده‌خویندریت‌هه شه‌گهر له دوا‌ی پیتی نزمی (الإستفال) هات شه‌ه جگه له پیت‌ه‌کانی به‌رمی (الإستعلاء) <sup>(\*)</sup>.  
نمونه :

سوره‌ت	نمونه	پیت
(۲) التغابن	يَمَّا تَعْمَلُونَ	م + الف
(۴) التغابن	بَذَاتِ الصُّدُورِ	ذ + الف
(۵) التغابن	وَيَا أَمْرَهُم	ب + الف
(۶) التغابن	كَانَتْ تَأْتِيهِمْ	ك + الف
(۸) الطلاق	فَحَاسِبْنَهَا	ح + الف
(۱۱) التحريم	ءَامَنُوا	ء + الف
(۱۲) التحريم	فَنَفَعْنَا	ن + الف
(۱۰) التحريم	كَانَتْ	ت + الف

(\*) ۱- مه‌روه‌كو له پيشتر نامارژده‌مان به پیتی (راء) كرد به هوكار سيفه‌تی قه‌له‌وی و ناسك وهرده‌گريت ، واته له‌و شوینانه پیتی (راء) قه‌له‌و بوو كه پیتی (الف) به دواوه هات شه‌ه (الف) پيش به قه‌له‌و ده‌خویندریت‌هه.

ب- به مه‌مان شیوه لامي (لفظ الجلالة) له کاتی خویندنه‌وی به قه‌له‌وی (الف) دوا‌ی به قه‌له‌و ده‌خویندریت‌هه.

شېوه و وينه زمان له دهريپنى پيىتى ( نهليف سى باريك ) ( ناسك )



له گهال پيىتى ( نهليف سى باريك ) ( ناسك ) ناوه راستى زمان چال  
 ناييت و هيچ تهنگيهك له قورگ دروست ناييت  
 به پيچه وانهى پيىتى ( نهليف سى قهله و .

نمونهى نهليفى ( ناسك ) : ﴿ اَلسَّمَاءُ ﴾ الفرقان: ٢٥ ﴿ يَشَاءُ ﴾ النور: ٤٦

بہارِ محبتی خواہ ناستی یہ کہہ گوتایی  
ہاتہ

## سەرچاومكان:

- ١- آداب إسلامية : محمد أحمد عبود.
- ٢- احكام قراءة القرآن الكريم ، الشيخ محمود خليل الحصري.
- ٣- التجويد المصورة : د. أيمن رشدي سويد.
- ٤- المنير في احكام التجويد : جمعية المحافظة على القرآن الكريم.
- ٥- المبتكر المفيد في علم التجويد : حياة بنت خليل بن محمد بن حسين.
- ٦- تهفسيرى ئاسان: برهان محمد أمين.
- ٧- تيسير احكام التجويد (المستوى الأول) : د. يحيى عبدالرزاق الغوثاني.
- ٨- تيسير الرحمن في تجويد القرآن : د. سعاد عبدالحميد.
- ٩- تيسير علم التجويد : الشيخ أحمد بن أحمد محمد عبدالله.
- ١٠- علم التجويد (المستوى الثاني) : د. يحيى عبدالرزاق الغوثاني.

بابه ت	لا پاره
پیشه کی	۵
ژياننامه ی حه فص و گه یشتنی سنده ی به پیغه مبهری خوا ﴿﴾	۹
ئادابه کانی قورئان خویندن	۱۳
چه ند بنه مایه کی ته جوید	۱۷
شیوازه کانی ده ستپیکردنی قورئانی پیروز	۲۲
شیوازه کانی خویندنه وهی (بسم الله الرحمن الرحيم) له نیوان دوو سوپه تدا	۲۵
شیوازه کانی گه یاندنی سوپه تی (الأنفال) به (التوبة)	۲۷
شیوازه کانی خویندنه وهی قورئانی پیروز	۲۹
پیناسه ی (الحن) و به شه کانی	۳۳
حوکمه کانی ئونی (ساکن) و (ته نوین) (ن، ن)	۳۵
یه که م : (الإظهار) دهر خست	۳۸
دووه م : (الإدغام) تیکه له کیشانی	۴۰
سی یه م : (الإقلاب) وه رگیران	۴۴
چاره م : (الإخفاء) شار دنه وه	۴۵
حوکمه کانی میمی (ساکن) (م)	۵۳
یه که م : (الإدغام الشفوي) تیکه له کیشانی لیوی	۵۵
دووه م : (الإخفاء الشفوي) شار دنه وهی لیوی	۵۶
سی یه م : (الإظهار الشفوي) ئاشکرا کردنی لیوی	۵۷
پله کانی مینگه (غنة)	۶۱

( تیسرا الرحمن ) له زانستی جوان خوځښتونه وې قوربان

٦٥	حوکمه کانی پیتی ( راء )
٧٧	حوکمه کانی پیتی ( لام ) له ناوی خوای گه وره ( لام لفظ الجلالة )
٨٣	حوکمه کانی پیتی ( ئه لیف )
٨٨	سه چاوه کان





## خوینەری بەریز :

- سوپاس و ستایش بۆ خوای پەروردگار که یارمەتی داین بۆ نامادەکر دنی ئەم پەرتووکه بۆ ئەوەی زیاتر فیرخواز ئاشنایی لە گەل زانستی (تجوید) دروست بکات و بە شیوەیەکی ئاسان تی بگات.

- ناکرێ و نابێ قورئانی پیرۆز بە ویست و ئارەزووی خۆمان بیخوینینەو ، بە لکو خویندەوێ قورئانی پیرۆز تاییبەتمەندی خۆی هەیه .

- تاکە زانستە لەرووی کرداری که فیرخواز بە بێ بوونی مامۆستا فیتری ناییت چونکە زانستی (تجوید) لە هەموو زانستەکانی تر جیایه ، بۆیه فیژیوونی پێویستی بە مامۆستای شارەزا هەیه .

- هیوادارین مامۆستایان و فیرخوازانێ بەریز نرای بەخێرمان بۆ بکەن و وە لە تێبینیه بەسودەکان بێ بەشمان نەکەن بەهیاوی سود بۆهەموولایەک .



چاپی یەکەم

٢٠١٤ - ١٤٣٥